



Freitag, 13. April 2018 ♦ 6. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 5

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

Gewerbeausstellung GEWA 2018

Platzgestaltung Churzhaslen

Diverse Arbeitsvergaben



Letzte Tickets für
Peach Weber

Seite 7



Jugendförderungsbeiträge
2018

Seite 10



Suchtprävention in
der Oberstufe

Seite 18

Bauvorhaben

Platzgestaltung Churzhaslen

Wie bereits aus den regionalen Medien und einer Mitteilung der Gemeinde unter www.eschenbach.ch entnommen werden konnte, gestaltet die Politische Gemeinde auf einem Teil ihres Grundstücks Nr. 110E im Gebiet Churzhaslen einen multifunktionalen Platz. Dieser befestigte Platz soll als erweiterte Parkierungsmöglichkeit, als Festzelt-Standort für Zirkus-Gastspiele und verschiedene Grossveranstaltungen, Abstellplatz für Militärfahrzeuge sowie in den nächsten zwei bis drei Jahren auch als Baustelleninstallationsplatz für den

Bau der Dreifachsporthalle mit Tiefgarage und den Umbau der Sportanlagen dienen.

An der Bürgerversammlung vom 22. November 2017 informierte Gemeindepräsident Josef Blöchlinger über dieses Vorhaben. Das Projekt ist im Budgetbericht zum Voranschlag 2018 als «Parkplatzgestaltung Churzhaslen» mit einem Kreditbetrag von Fr. 200'000.– ordnungsgemäss ausgewiesen (Voranschlag Investitionsrechnung 2018, Konto 162616; Investitionsplan 2018–2022, Konto

162.17). Im «Eschenbach aktuell» vom 16. März 2018 wurde das Vorhaben unter dem Titel «Teilgestaltung Churzhaslen» auf Seite 9 beschrieben.

Seitens der Politischen Gemeinde war am Standort Churzhaslen, Eschenbach, ursprünglich ein Kiesplatz vorgesehen. Die Raiffeisenbank am Ricken meldete in der Folge jedoch Interesse an einem befestigten Platz an, der ihr als Festzelt-Standort für ihre Generalversammlungen besser dienen würde. Unter der Voraussetzung einer Kostenübernahme konnte sich der Gemeinderat damit einverstanden erklären, da ein befestigter Platz auch Vorteile bietet (z. B. Dauerhaftigkeit, keine Staubentwicklung, kein Kies auf der Strasse).

Mit der Raiffeisenbank wurde deshalb eine Kostenbeteiligung ausgehandelt.

Editorial



GEWA 2018

Die GEWA, die Gewerbeausstellung unserer engagierten Gewerbe- und Detaillistenbetriebe, bildet vom 4.–6. Mai 2018 Mittelpunkt unserer Gemeinde. Vereint

und mit gemeinsamer, geballter Kraft präsentieren sich die Unternehmen einmal mehr von ihrer besten Seite und stellen ihr Können und ihre Produkte vor. Da lohnt sich ein Besuch über die drei Tage allemal. Ausstellungen dieser Art sind ganz wichtig. Sie zeigen in erster Linie die Vielfalt, die Leistungsfähigkeit und die Qualität der Produkte, die das einheimische Gewerbe liefern kann. Man kommt in Kontakt mit Firmeninhabern und Mitarbeitenden. Sie sind gleichsam das Schaufenster für ihr Handwerk,

ihren Betrieb, sie sind ein Spiegel ihrer Vielfalt an Arbeiten, die sie anbieten können. Ausstellungen sind auch ein Manifest der Zuversicht, dass man mit unternehmerischer Kreativität etwas bewegen und erreichen kann. Sie sind Impulsgeber, schaffen Inspiration und geben Ansporn zu neuen Ideen. Nicht zuletzt sind Ausstellungen auch ein gesellschaftliches Ereignis, ein Treffpunkt zum geschäftlichen wie freundschaftlichen Austausch. Ja, man kennt einander, kommt sich näher. Diese Begegnungen, die Festlichkeit und das Ausstellungserlebnis schaffen auch Identität und es können Kontakte geknüpft werden, die über kurz oder lang zu wertvollen Beziehungen reifen. Dass das Gewerbe der Gemeinde Eschenbach erneut diesen nicht zu unterschätzenden Aufwand auf sich nimmt, beweist seine vorbildliche Schaffenskraft. Die «Gwerbler» beweisen einmal mehr, dass man mit

vereinten Kräften Berge versetzen kann. Man spürt die Lust und die Begeisterung des örtlichen Gewerbes. Auch die Politische Gemeinde «mischt» sich unter das aktive Gewerbe und möchte mit ihrer Präsenz den Besucherinnen und Besuchern zeigen, dass man hier eine hohe Wohn- und Lebensqualität zu spüren bekommt in einem aktiven gesellschaftlichen Umfeld, wo viel Naherholung und Freizeitangebote zur Verfügung stehen, wo es sich wohnen lässt. Also dann, wie heisst es im Zirkus jeweils: «Hereinspaziert – Manege frei!» Ich wünsche allen Ausstellern drei erfolgreiche und ereignisvolle Tage mit guten Kontakten und allen Ausstellungsbesuchern viel Freude und einfach eine tolle Zeit an der GEWA 2018.

Josef Blöchlinger,
Gemeindepäsident

Kosten für gekieste Parkfläche

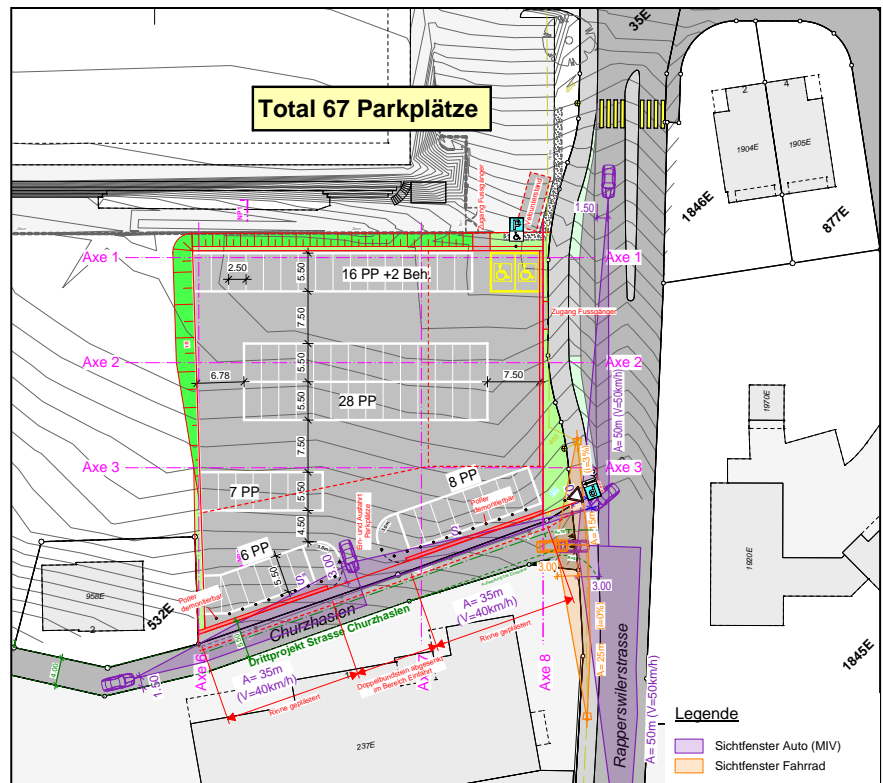
- 70% Kostenanteil Politische Gemeinde
- 30 % Kostenanteil Raiffeisenbank am Ricken

Zusatzkosten für Asphaltbetonbelag

- 100 % der Kosten zulasten Raiffeisenbank am Ricken

Das Baugesuch lag vom 27. Februar bis 12. März 2018 im Baubewilligungsverfahren öffentlich auf. Es gingen vier Einsprachen ein. Drei davon wurden nach Einspracheverhandlungen und einer geringfügigen Projektanpassung zurückgezogen. Es wurden der Standort der Ein-/Ausfahrt versetzt und der Sichtwinkel angepasst, dies auch auf Verlangen der Kantonspolizei. Auf eine Einsprache konnte mangels Einspracheberechtigung nicht eingetreten werden. Einem allfälligen Rekurs gegen den Nichteintretensentscheid wurde aus wichtigen Gründen (eindeutig fehlende Legitimation, Dringlichkeit, öffentliches Interesse,) die aufschiebende Wirkung entzogen.

Somit konnte mit dem Bau anfangs April begonnen werden. Der Platz dürfte rechtzeitig auf die Generalversammlung der Raiffeisenbank am Ricken Ende April, die Gewerbeausstellung anfangs Mai und das



Situationsplan Churzhaslen 1:500 (weitere Pläne auf www.eschenbach.ch)

Gastspiel des Zirkus Stey Mitte Mai fertig sein.

Nach der Erstellung des Platzes Churzhaslen beabsichtigt die Gemeinde, den sanierungsbedürftigen roten Platz beim Schulhaus Kirchacker zu erneuern. Danach soll dieser Platz nur noch im Sinn seiner eigentlichen Zweckbestimmung, also für Schul- und Sportzwecke genutzt werden und nicht mehr als Not-Parkplatz. Auch wird künftig die neu ins-

trumentierte Skateranlage in der Regel nicht mehr als Parkplatz genutzt. Bisher musste sie für diesen Zweck jeweils abgeräumt werden.

Energie: Anpassung Richtlinien Förderbeiträge

Auf Antrag der Energiekommission hiess der Gemeinderat die Revision

Anzeige

urs brunner

Schreinerarbeiten | Küchen | Parkett

Besuchen Sie uns an der
GEWA 2018 / 4.-6. Mai / Stand 46

ub Schreinerei | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach
www.ub-schreinerei.ch | info@ub-schreinerei.ch | T 055 244 54 72

Der Schreiner fürs Feine

der Richtlinien für Förderbeiträge für den Bereich Batteriespeicher gut. Die aktuellen Richtlinien für Förderbeiträge Energie der Gemeinde Eschenbach gelten seit dem 1. Januar 2018. In der Praxisanwendung hat sich nun gezeigt, dass die Richtlinien für den Teil «Batteriespeicher für Solarstromanlagen» zu wenig detailliert formuliert waren und es folglich zu Unklarheiten über den Ausrichtungsbeitrag kam. Die Energiekommission hat daher eine Neuformulierung ausgearbeitet. Der Gemeinderat war mit der Änderung für den Bereich Batteriespeicher für Solaranlagen einverstanden. Die revidierten Richtlinien gelten seit 1. April 2018 und sind unter www.eschenbach.ch zu finden.

Arbeitsvergaben in diversen Bereichen

Asylunterkunft «Arche»: Die Zimmerarbeiten im Zusammenhang mit der Erweiterung der Asylunterkunft «Arche» wurden vergeben. Wie bereits in Eschenbach aktuell-Ausgabe Nr. 2/18 berichtet, werden die Pavillons für die Erweiterung der Asylunterkunft «Arche» umgebaut, so dass total sechs Zimmer sowie zwei Duschen realisiert werden. Nach der Abgebotsrunde zwischen

vier offerierenden Unternehmen wurde beschlossen, die Arbeiten der Wenk Holz AG aus Goldingen zu vergeben, die das wirtschaftlich günstigste Angebot einreichte.

Strassenunterhalt 2018: Die Aufträge für die Strassensanierungen im Zusammenhang mit dem Strassenunterhalt 2018 wurden erteilt.

Für das Jahr 2018 waren wiederum Unterhaltsarbeiten an Gemeindestrassen für das gesamte Gemeindegebiet zu vergeben. Die Schwerpunkte für die Unterhaltsarbeiten wurden aufgrund von Begehungen ermittelt.

Die Toller Unternehmungen AG, Eschenbach, reichte das wirtschaftlich günstigste Angebot ein und erhielt somit den Zuschlag. Sämtliche Arbeiten werden bis zu den Baumeisterferien Ende Juli 2018 abgeschlossen sein.

Wasserversorgung: Das Reservoir Waldegg ist sanierungsbedürftig. Die Auftragserteilung für die Sanierung ist ebenfalls erfolgt.

Im November 2017 stimmte der Gemeinderat dem Wasserversorgungsprojekt für die Sanierung des Reservoirs Waldegg sowie einem Nachtragskredit zu. Nun waren die ersten Arbeiten für die Ausführung

zu vergeben. Das Ingenieurbüro Frei + Krauer AG führte die erforderlichen Submissionen durch, die Wasserversorgungskommission prüfte danach die Offerten und beantragte die Arbeitsvergaben beim Gemeinderat.

Arbeiten	Unternehmen
Baumeisterarbeiten (Aushub, Hinterfüllung, Kanalisation, Beton, Belag)	W. Örtig AG, Eschenbach
Innenbeschichtung Trinkwasserkammern	De Lucia AG, Zürich
Steuerung	Rittmeyer AG, Baar

Bei der Steuerung wurde nur eine Offerte eingeholt, da die Steuerung gesamthaft über die gleiche Firma erfolgen muss.

Wasserversorgung: Auch die Arbeiten für die Fehlmengensicherung im Ortsteil Goldingen wurden vergeben.

Ebenfalls im November 2017 stimmte der Gemeinderat auch dem Wasserversorgungsprojekt für die Fehlmengensicherung im Ortsteil Goldingen zu. Für die Ausführung der ersten Arbeiten vergab der Gemeinderat die Arbeiten im Sinn der Kommission an die nachstehenden Unternehmen:

Anzeigen



thomas kuster

gartenbau & gartenpflege

Eschenbach

Rapperswil-Jona

078 814 31 09

info@kustergarten.ch

www.kustergarten.ch

ELEKTROSERVICE

KUNZ

GmbH

- ELEKTROINSTALLATIONEN
- TELEFON
- REPARATUREN
- HAUSHALTGERÄTE

Sonnenrainstrasse 3
8735 St. Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch

Arbeiten	Unternehmen
Tiefbauarbeiten	OBERHOLZER Bauleistungen AG, Neuhaus
Rohrlegearbeiten	Fäh Sanitär GmbH, Eschenbach
Baumeisterarbeiten (Aushub, Hinterfüllung, Kanalisation, Beton, Umgebung)	OBERHOLZER Bauleistungen AG, Neuhaus
Steuerung	Rittmeyer AG, Baar

Auch hier wurde bei der Steuerung nur eine Offerte eingeholt, da die Steuerung gesamthaft über die gleiche Firma erfolgen muss.

Wasserversorgung: Die Baumeisterarbeiten für das Reservoir Buck in Goldingen konnten vergeben werden.

Beim Reservoir Buck in Goldingen sieht die Wasserversorgung eine Ersatzableitung und Entleerung vor. Für dieses Vorhaben waren die Baumeisterarbeiten zu vergeben. Der Voranschlag 2018 sieht Fr. 51'000.– dafür vor, zudem dürfen Beiträge von der Gebäudeversicherung erwartet werden. Nach erfolgter Submission im freihändigen Verfahren wurde eine Abgebotsrunde durchgeführt. Es wurden fünf Unternehmen zur Offerteinreichung eingeladen.

Der Gemeinderat genehmigte das Projekt und vergab die Baumeisterarbeiten der Maschinenbetrieb Huber AG, Eschenbach, welche die wirtschaftlich günstigste Offerte einreichte.

Umbau/Erweiterung Altersheim Berg, St. Gallenkappel: Arbeitsvergaben Bodenbelag, Fenster, Montagebau

Für die Erweiterung des Altersheims Berg, St. Gallenkappel, waren weitere Arbeiten zu vergeben. Die Offerten wurden vom zuständigen Architekturbüro Schönthier, Rapperswil, geprüft.

Arbeiten	Unternehmen
Fugenloser Bodenbelag	Ciresa AG, Neuhaus
Fenster Holz/Metall	Gebr. Schraner AG, Laupen
Montagebau in Holz	Artho Holz- und Elementbau, St. Gallenkappel

Alle beauftragten Unternehmen reichten in ihren Bereichen die wirtschaftlich günstigsten Angebote ein.

Sanitärinstallationen

Die Sanitärinstallationen für die Erweiterung des Altersheims standen ebenfalls auf der Liste und wurden der Firma FG Haustechnik GmbH, Eschenbach, vergeben. Die FG Haustechnik reichte das wirtschaftlich günstigste Angebot ein.

Schlussabrechnung Altschwandstrasse

Der Gemeinderat nahm von der Schlussabrechnung für die Sanierung der Altschwandstrasse aufgrund der Unwetterschäden Kenntnis.

Im Oktober 2016 sicherte der Gemeinderat einen Beitrag von 36 % an die Gesamtkosten für die Sanierung der Altschwandstrasse infolge

Anzeige



Mer sött emal ...

kleine und grössere Umbauten
Alarmanlagen & Videoüberwachung
Insektenschutz für Fenster & Türen
Reparaturen drinnen und draussen
Schleifservice für Messer & Scheren

... überall wo es klemmt ...

Insektenschutz nach Mass
für Fenster und Türen

Jürg Hinder • Der Allrounder

055 525 81 00 • 079 892 73 66
Mer sött emal GmbH • Schulstr. 27 • 8725 Gebertingen
juerg.hinder@rebensaft.ch • www.mer-soett-emal.ch



der Unwetterschäden vom Juni 2016 zu. Nun wurde ihm die Schlussabrechnung der Strassenkorporation Altschwandstrasse vorgelegt, welche Gesamtkosten von Fr. 37'053.10 nach Abzug von Bundes- und Kantons-subsidien aufweist. Aufgrund der Schlussabrechnung ergibt sich folgende definitive Beitragsabrechnung:

Posten	in Franken
Gesamtkosten gemäss Abrechnung	74'475.10
./. Subvention Bund	- 19'602.00
./. Subvention Kanton	- 17'820.00
Massgebender Betrag für die Berechnung des Gemeindebeitrags	37'053.10
36% vom massgebenden Betrag	13'339.10

Der Gemeinderat nahm von der Schlussabrechnung Kenntnis und genehmigte den Gemeindebeitrag von Fr. 13'339.10 netto.

Umweltkontrollen auf Baustellen

Die Gemeinden sind seit 2012 bei Bauvorhaben für den Vollzug in Umweltschutzfragen zuständig. Die Geschäftsstelle USB in St. Gallen übernimmt ab sofort die Umweltschutzkontrollen für viele St. Galler



Kleiner Feuerfalter (Foto: Roman Gubler)

Gemeinden, unter anderem auch für Eschenbach.

Die Zuständigkeit für den Vollzug in Umweltschutzfragen umfasst nicht nur Bewilligungsthemen, sondern auch Kontrollen während der Ausführung in den entscheidenden Phasen des Baufortschritts. Die Umwelt Risiken bei Bauvorhaben sind hoch und sollen sachgemäss und fundiert beurteilt und kontrolliert werden.

Bei den Umweltschutzkontrollen geht es insbesondere darum, den Umgang mit Bauabfällen aller Art, die Luft- und Lärmbelastungen während der Bauarbeiten sowie den Umgang mit Abwässern und Grundwasserabsenkungen vor Ort zu überprüfen, beratend einzuwirken und nötigenfalls einzuschreiten. Selbstredend geht es dabei nicht um

alle baubewilligungspflichtigen Bauarbeiten. Die eigentlichen Baukontrollen bleiben nach wie vor Aufgabe der Baupolizeiorgane der Gemeinde. Geprüft werden müssen insbesondere Baustellen für Neubauten aller Art, grosse Umbauten mit verschiedenen Beteiligten des Baunebenbetriebes sowie grosse Baustellen für Infrastrukturbauten. Die Kontrollstelle übernimmt diese Spezialaufgaben jeweils stellvertretend für die Gemeinden. Wenn die Bauarbeiten in Ordnung sind, erfolgt ein Kontrollrapport an die Gemeinde. Bei Mängeln, die nicht sofort behoben werden können, stellt die Geschäftsstelle der jeweiligen Gemeinde einen Antrag auf Erlass einer Verfügung.

Neue Kontrollstelle für St. Galler Gemeinden

In St. Gallen, am Sitz der Vereini-

gung St. Galler Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten VS GP, entsteht nun eine neue Geschäftsstelle «Umweltschutz auf Baustellen» (USB), um diese Dienstleistung bzw. den Vollzug für die St. Galler Gemeinden flächendeckend, einfach und kostengünstig sichern zu können.

Die Geschäftsstelle USB ist gegenüber den Gemeinden rechenschaftspflichtig und soll jährlich im ersten Quartal einen ausführlichen Tätigkeitsbericht vorlegen.

Mit der Delegation der Umweltschutzkontrollen an die Geschäftsstelle USB kann in erster Linie der Umweltschutzgesetzgebung gebührend Rechnung getragen werden, gleichzeitig können aber auch die Baupolizeiorgane der Gemeinde entlastet werden.

Nach sorgfältiger Prüfung in Baukommission und Gemeinderat entschied der Gemeinderat, wie die meisten Gemeinden der Geschäftsstelle USB beizutreten und ihr ab sofort die Umweltschutzkontrollen auf Eschenbacher Baustellen zu delegieren.

Die Aufwendungen der Geschäftsstelle werden mit einem Gemeinde-

Anzeige

- Fachberatung
- Probeliegen
- Gratis Lieferung und Montage
- Gratis Entsorgung

Bei uns liegen Sie richtig!

möbelrüegg

Eschenbach
055 282 11 51

Profitieren Sie jetzt von diversen Sonderangeboten unserer Partnerfirmen

beitrag von Fr. 0.30 pro Einwohner sowie einem Beitrag des Kantons gedeckt.

Gemeinde mit Stand an GEWA 2018 vertreten

Die Politische Gemeinde ist mit einem eigenen Stand an der GEWA 2018 vertreten. Besuchen Sie uns am Stand Nr. 11. Es erwarten Sie Informationen zu Eschenbach/Atzmänig als Startort der Tour de Suisse, Informationen aus dem Verein Godingertal Eschenbach – der Tourismusorganisation Eschenbachs – und Wissenswertes rund um die Energie.

Zwei Wettbewerbe und eine «schoggige Überraschung» warten ebenfalls auf zahlreiche Besucher.

Strassenverkehrszählung 2017

Für das Jahr 2017 liegen die Resultate der automatischen Strassenverkehrszählungen vor. Bei den Zählstellen in Eschenbach, Neuhaus und St. Gallenkappel wurden die in der untenstehenden Tabelle vermerkten Werte registriert.

Nicht erfasst werden bei den automatischen Verkehrszählungen beim Sternenplatz weiterhin die Fahrbeziehung Dorfstrasse-Rütistrasse sowie die Ein- und Ausfahrten über den Sternenplatz.

Zählstelle	Jahresmittel	höchster Werktag	höchster Samstag	höchster Sonntag	Veränderung 2015/16
Eschenbach, Sternenplatz	8'887	12'210 (6.7)	9'651 (17.6)	7'395 (9.4)	- 1.0%
Neuhaus, Aatalbrücke	16'368	20'805 (6.7)	17'280 (14.10)	16'485 (15.10)	+ 1.6%
St. Gallenkappel, Kirche	12'058	14'957 (7.7)	13'467 (26.8)	13'784 (15.10)	+ 1.4%

Tabelle automatische Strassenverkehrszählung 2017

LETZTE TICKETS!

Peach Weber
«iPeach»

Donnerstag, 26.4.2018 | 20 Uhr |
Dorftreff, Eschenbach

Nur noch
20 Plätze!



TICKET-VORVERKAUF

- › starticket-Vorverkaufsstellen
- › 0900 325 325 (CHF 1.19/Min. ab Festnetz), www.starticket.ch
- › Gemeinde: 055 286 15 15
- › APODRO: 055 282 12 49
- › Post Eschenbach: Schalter



Anzeige

GEWA 2018
Eschenbach 4-6 Mai

Nr. 11

**Besuchen Sie uns am Stand Nr. 11
anlässlich der GEWA vom 4.-6.
Mai 2018.**

Wir freuen uns auf Sie!



Frühlingsreisen 2018

Auffahrtsreise durch Belgien	10. – 13. Mai	Fr.	745.–
Ferien in Seefeld	10. – 17. Juni	ab	Fr. 810.–
Provence Lavendelblüte	17. – 20. Juni	Fr.	735.–
Ferien in Seefeld	17. – 24. Juni	ab	Fr. 810.–
Donauschiffahrt - Altmühltal	08. – 10. Juli	Fr.	490.–

Ausfahrten im Frühling

1. Mai-Fahrt ins Allgäu	01. Mail	Fr.	55.–
Narzissenblüte am Genfersee	16. und 24. Mai	Fr.	62.–
Geburtstagsfahrt	31. Mai	Fr.	40.–

055 216 11 61

www.schneidercar.ch

info@schneidercar.ch



Blaumeise (Foto: Roman Gubler)

Kurz & bündig Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

...die Arbeiten für die Strassenbeleuchtung im Zuge der Sanierung der Binzenstrasse in Eschenbach vergeben.

Die Bürgerversammlung erteilte dem Gemeinderat am 6. April 2016 die Genehmigung für die Sanierung der Binzen-Lütschbachstrasse mit einem Kredit von Fr. 1'200'000.– inkl. Mehrwertsteuer. Die Tiefbauarbeiten sind bereits vergeben worden. Für die Elektroinstallationen für die Strassenbeleuchtung haben vier Unternehmen im freihändigen Verfahren offeriert. Der Auftrag ist an die Elektroservice Kunz GmbH, St.Gallenkappel, erteilt worden, welche das wirtschaftlich günstigste Angebot eingereicht hat.

...dem Sportclub Diemberg (SC) die Bewilligung für den RunningDay vom 28. April 2018 erteilt.

Am Samstag, 28. April 2018, organisiert der Sportclub Diemberg die 49. Auflage des traditionellen Eschenbacher Geländelaufs «RunningDay» sowie zum 12. Mal den Walking/Nordicwalking-Event. Der Start befindet sich beim Schützenhaus Mettlen während das Ziel sich auf der alten Schmerikonstrasse (Firmenareal Oertig/Grob) befindet.

...sich für die Überarbeitung des Ortsbildinventars für das Schutzverordnungsmodell mit Hinweisinventar ausgesprochen.

Der Gemeinderat erteilte der IBID AG, Winterthur, im Juli 2016 den Auftrag, das Ortsbildinventar zu überarbeiten. Nachdem nun die Inventaraufnahme erfolgt ist, entschied sich der Gemeinderat für das Schutzverordnungsmodell mit Hinweisinventar. Dieses bietet die grössere Klarheit bzw. Rechtssicherheit, ob ein Objekt tatsächlich unter Schutz steht, was letztendlich für alle Parteien von Vorteil ist. Die Form des Schutzverordnungsmodells wird in der Gemeinde Eschenbach bereits seit vielen Jahren angewendet und ist dadurch bekannt und verankert. Die Naturschutzkommission wurde beauftragt, das Ortsbildinventar in diesem Sinn gemeinsam mit der IBID AG weiterzubearbeiten und fertigzustellen.

Kollekte anlässlich des Events mit Pascal Weber und Werner von Gent am 9.3.2018

Bei der Kollekte wurde die stolze Summe von Fr. 7'644.35 gesammelt, welche vollumfänglich der Organisation swiss4syria.ch gespendet wurde.

Die Kulturkommission sagt dank!

...bei der Kantonspolizei St. Gallen Signalisationsmassnahmen zur Erhöhung der Sicherheit der Verkehrsteilnehmer beantragt.

Bei den Ausfahrten der Gublenstrasse in die Schmerikonstrasse in Eschenbach besteht heute eine gewisse Rechtsunsicherheit in Bezug auf die Vortrittsberechtigung. So sind in der Vergangenheit schon verschiedentlich kritische Situationen eingetreten, die bisher glücklicherweise immer glimpflich verlaufen sind. Mit der Verkehrstechnik der Kantonspolizei St. Gallen ist die Situation vor Ort begutachtet worden. Eine Aufhebung des Vortritts bei den beiden Einmündungen der Gublenstrasse in die Schmerikonstrasse wird durch die Polizei unterstützt. Gleichzeitig empfiehlt die Polizei, auch den Vortritt aus der Zufahrtsstrasse Mettlen-Stücken in die Schmerikonstrasse aufzuheben.

Um die Sicherheit aller Verkehrs-

Anzeige

Besuchen Sie uns an der **GEWA 2018**
vom 4. bis zum 6. Mai.

**BEI UNS ERLEBEN SIE
IHR BLAUES WUNDER!**

Stand Nr.

36

Produktschau
Wettbewerb
Aktionen und Rabatte

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27 · 8732 Neuhaus
Telefon 055 282 11 76
info@oberholzer-sanitaer.ch
www.oberholzer-sanitaer.ch

30
JAHRE
QUALITÄT



OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR

teilnehmer zu erhöhen, beantragte der Gemeinderat der Kantonspolizei St. Gallen, diese Signalisationsmassnahmen zu verfügen. Diese Verfügung liegt inzwischen vor.

...die Inhalte für das Treffen mit dem Stadtrat Rapperswil-Jona festgelegt.

Gemeinderat und Stadtrat treffen sich Ende April 2018, um sich bei der alle zwei Jahre stattfindenden Zusammenkunft auszutauschen.

...die Jugendförderungsbeiträge 2018 zur Unterstützung von Ver-

einen und Organisationen mit Jugendaktivitäten gesprochen.

Im Juni 2013 setzte der Gemeinderat die Jugendförderungsbeiträge in den Richtlinien für Gemeindebeiträge an Vereine, Organisationen und Jubiläen fest. Der jährliche Gemeindebeitrag beträgt Fr. 30.– pro Jugendlichen.

In Anlehnung an diese Regelung wurden die in Betracht fallenden Vereine und Organisationen eingeladen, ihre beitragsberechtigten Mitglieder zu melden. Unter anderem gelten folgende Rahmenbedingungen:

- Die Unterstützung bezieht sich auf die vom Verein betreuten

Jugend- und Juniorenmitglieder bis zum 18. Altersjahr (Jahrgang 2000 und jüngere)

- Die unter dem Titel «Jugendförderung» ausgerichteten Mittel müssen zielgerichtet für die Jugendarbeit innerhalb der einzelnen Vereine und Organisationen eingesetzt werden. Sie dürfen nicht zweckentfremdet werden.

Die betroffenen Vereine und Organisationen meldeten 720 Mitglieder mit Wohnsitz in der Gemeinde Eschenbach (Vorjahr: 684). Das ergibt einen Gesamtbetrag von Fr. 21'600.–, der entsprechend der Anzahl gemeldeter Mitglieder auf die Vereine und Organisationen aufgeteilt wird.

Anzeigen

Finde deinen Weg zu Mut und Lebensfreude



Bild: Fotolia

Schwierigkeiten, die uns verzweifeln lassen – wer kennt sie nicht?
Im gemeinsamen Gespräch geht es darum, sich selbst besser kennenzulernen, Denkmuster aufzudecken und sich weiter zu entwickeln.

Martin Traber | Integrale Begleitung | Industriestrasse 13 | 8732 Neuhaus
Unverbindliche Kontaktaufnahme 079 286 25 59

...die eingegangenen Einsprachen gegen den Zonenplan und das Baureglement zur Kenntnis genommen und das weitere Vorgehen festgelegt.

Während der öffentliche Auflage vom 6. Februar bis 7. März 2018 nahmen bei der Gemeinderatskanzlei zahlreiche Interessierte aus der Bevölkerung Einsicht in die Unterlagen. Etliche davon waren davon ausgegangen, es handle sich bereits um die eigentliche Ortsplanungsrevision. Ihnen wurde erläutert, dass jenes Vorhaben erst noch in Angriff genommen wird, voraussichtlich in der zweiten Jahreshälfte 2018. Trotzdem sind einige Einsprachen gegen den Zonenplan und/oder das Baureglement eingereicht worden. Diese werden nun bearbeitet.

ideenreich, individuell




pflageleicht durch Konzept
Kostenlose Beratung 30 min. vor Ort.

...den Bericht über die Inspektion beim Grundbuchamt Eschenbach zur Kenntnis genommen.

Der Zeitraum der Inspektion umfasste die Zeit vom 22. Februar 2016 bis 14. Februar 2018. Das Grundbuchinspektorat beurteilte die Grundbuchführung als gewissenhaft, pflichtbewusst und sauber. Der detaillierte Bericht liegt dem Gemeinderat vor.

Feuerschutz

Neues Mitglied

Per Ende 2017 gab Patrick Oberholzer seinen Rücktritt aus der Feuerschutzkommission bekannt. Er war während fünf Jahren, also seit der Gemeindevereinigung, Mitglied der Kommission.

Gemäss Art. 3 des Feuerschutzreglements besteht die Feuerschutzkommission aus mindestens vier und höchstens sieben Mitgliedern. Dazu kommen der Feuerschutzbeamte, der Kaminfegermeister sowie die Aktuarin mit beratenden Stimmen. Die Kommission besteht aktuell aus vier Mitgliedern, weshalb es auch Sicht der Feuerschutzkommission sinnvoll ist, die Kommission mit einem zusätzlichen Mitglied zu ergänzen.

Vorgeschlagen wurde Daniela Rüegg aus Eschenbach. Daniela Rüegg ist bei der Kantonspolizei St. Gallen tä-

tig und kennt sich mit sicherheitsrelevanten Aspekten aus. Weiter bringt sie die für die Kommissionsarbeit vorteilhaften gesetzlichen Kenntnisse mit. Frau Rüegg wurde vom Gemeinderat als neues Mitglied der Feuerschutzkommission bestätigt und für den Rest der laufenden Amtsdauer 2017/2020 gewählt.

Gemeinderat und Kommission bedanken sich bei Patrick Oberholzer für seinen Einsatz während der letzten fünf Jahre und heissen Daniela Rüegg als neues Mitglied herzlich willkommen.



VERANSTALTUNGEN

13. bis 17. April 2018
Hausgemachte Metzgete im Bergrestaurant Poo-Alp

Samstag, 21. April 2018
Frühlings- und Pflanzenmärkt
St. Gallenkappel

Samstag, 21. April 2018
malerischer Workshop «Vintage»

Freitag, 27. April 2018
Musik-Stubete Restaurant Sonne
Hintergoldingen

Samstag, 28. April 2018
Spargel-Festival im Atzmännig

Samstag, 5. Mai 2018
Atrinkete im Alp Beizli Schindelberg

Sonntag, 6. Mai 2018
Sonntags-Zmorge auf dem Archehof

Sonntag, 6. Mai 2018
Brunch pur im Atzmännig

Sonntag, 13. Mai 2018
Muttertags-Menü im Bergrest. Poo-Alp
Muttertags-Brunch im Atzmännig
Muttertags-Brunch im Hüttenberg

Detaillierte Informationen im Veranstaltungskalender unter www.goldingertal.ch

Todesmeldungen



Brunner, Johann Oskar, St. Gallenkappel, geboren am 13. Dezember 1934, gestorben am 8. März 2018

Oberholzer, Albert August, Eschenbach, geboren am 1. August 1945, gestorben am 14. März 2018

Thoma, Hermann, Neuhaus, geboren am 30. September 1929, gestorben am 19. März 2018

Berera-Urfer, Johanna Ruth, Goldingen, geboren am 20. September 1925, gestorben 22. März 2018

Sigrist, Hans Jakob, Eschenbach, geboren am 31. Januar 1935, gestorben am 25. März 2018

Schmidt, Helmuth, Eschenbach, geboren am 6. Februar 1939, gestorben am 29. März 2018

Anzeige



blöchliger
schreinerei gmbh

*Küchen nach Mass
modern und funktional*



- Beratung – Planung – Produktion
- alles aus einer Hand ... von A – Z
- unsere fairen Konditionen überzeugen

MEHR ALS GUTE QUALITÄT



Der Schreiner
Ihr Macher

goldingen sg / laupen-wald zh / t 055 284 50 50 / info@ihrmacher.ch

Abfall & Entsorgung:

Auszug aus dem Abfallkalender

Grüngut:

Eschenbach:
 – Montag, 16. April 2018
 – Montag, 30. April 2018

Goldingen, St. Gallenkappel,
 Neuhaus (GSN):

– Freitag, 13. April 2018
 – Freitag, 20. April 2018
 – Freitag, 4. Mai 2018

Papier + Karton:

Goldingen:
 – Samstag, 21. April 2018
 (Guggen 079 918 00 87, Auskünfte am Sammeltag ab 8 Uhr)

Karton:

Eschenbach, Neuhaus (E+N):
 – Dienstag, 1. Mai 2018

Öffnungszeiten

Entsorgungspark Gublen:

Montag: 13:30–16:00 Uhr
 Mittwoch: 13:30–16:00 Uhr
 Samstag: 08:00–11:00 Uhr

Telefon: 055 286 25 25
 Fax: 055 286 25 20

Weitere Details zur Abfallentsorgung in Eschenbach entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2018.



Umweltkommission

Sperrgut mit Sperrgutmarken entsorgen

KSGL-Kehrriechtsäcke à 35 Liter sowie Sperrgutmarken und Containerbänder können beim Empfang der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Beim Detailhandel in der Gemeinde oder am Postschalter können Sie 35l-Säcke und alle weiteren Grössen (17l, 60l, 110l) beziehen.

Mit den Sperrgutmarken kann Ware mit einer Maximalgrösse von 1,5 x 0,6 x 0,4 Meter entsorgt werden. Das Gewicht darf 30 kg nicht überschreiten. Ware, die diesen Kriterien entspricht und mit einer Sperrgutmarke versehen ist, wird bei der regulären Kehrriecht-Tour mitgenommen.

Artikel	Verkaufspreis
Gebührenkehrriechtsäcke 17 Liter (Rolle à 10 Stück)	Fr. 7.- / Rolle
Gebührenkehrriechtsäcke 35 Liter (Rolle à 10 Stück)	Fr. 15.50 / Rolle
Gebührenkehrriechtsäcke 60 Liter (Rolle à 10 Stück)	Fr. 28.- / Rolle
Gebührenkehrriechtsäcke 110 Liter (Rolle à 10 Stück)	Fr. 45.- / Rolle
Sperrgutmarken (Bogen à 10 Stück)	Fr. 45.- / Bogen
Containerbänder (Block à 10 Stück)	Fr. 400.- / Block

Anzeige



CREATIV-PLANBAU
www.creativ-planbau.ch

Exklusive Ideen inklusive!

Bauamt & Baukommission

Baubewilligungen und Bauprojekte



Bewilligte Bauvorhaben

Die Gemeinde bewilligte vom 8. März bis 3. April 2018 nachstehende Bauvorhaben.

Egli Anton, Gerendingerstrasse 9, 8735 St. Gallenkappel: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Gerendingerstrasse 9, 8735 St. Gallenkappel

Kanton Zürich, Baudirektion, Amt für Landschaft und Natur, Walcheplatz 2, 8090 Zürich: Ersatzbau Überlauf und Entlastungsbauwerk Eiliweiher, Bannholzstrasse, 8638 Goldingen

Güntensperger Erwin, Lenzikon 20, 8733 Eschenbach: Ab- bzw. Aus-

stellungsfläche für Fahrzeuge und dergleichen, Rickenstrasse, 8733 Eschenbach

Müller Thomas und Daniela, Hintergoldingerstrasse 16, 8638 Goldingen: Anbau Unterstand, Hintergoldingerstrasse 16, 8638 Goldingen

Kühne Ruedi Holzbau, Atzmännigstrasse 6, 8638 Goldingen: Werk- und Lagerhalle, Sonnenwiesstrasse 1, 8638 Goldingen

Politische Gemeinde Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach: Parkplatzgestaltung, Churzhaslen, 8733 Eschenbach

Salt Mobile SA, Rue du Caudray 4, 1020 Renens: Antennenaustausch bei bestehender Mobilfunkantenne

auf Hochspannungsmast, Oberegg, 8734 Ermenswil

Kälin Michael, Brugglenstrasse 15, 8636 Wald: Photovoltaikanlage, Bösch, 8734 Ermenswil

Politische Gemeinde Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach: Stufenspumpwerk (Wasserversorgung), Wili, 8735 Rüeterswil

Bauprojekte im Auflageverfahren

Die nachfolgenden Bauvorhaben liegen vom 17. April bis 30. April 2018 beim Bauamt (Büro 14), Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach zur Einsicht auf. Privat- und/oder öffentlich-rechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich der Baukommission Eschenbach einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Grab Marc, Halten, 6418 Rothenthurm: Aufstockung Einfamilienhaus Vers. 1473s auf Parz. Nr. 1056S, Rietwiesstrasse 1, 8735 St. Gallenkappel (2018-020)

Leshi Egzon und Urime, Rietstrasse 2, 8733 Eschenbach: Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung auf Parz. Nr. 1091S, Berghaldenstrasse, 8735 St. Gallenkappel (2018-023)

Landhaus-Bau AG, Obermatten 13, 8735 Rüeterswil: Abbruch Wohnhaus Vers. Nr. 225s (Waldestrasse 15), Umbau und Umnutzung Scheune Vers. Nr. 226s zu Mehrfamilienhaus (Waldestrasse 13) auf Parz. Nr. 1088S, 8735 Rüeterswil (2018-026)

RIWA Gastro AG, Rickenstrasse 810, 8735 St. Gallenkappel: Provisorische Verkehrsinseln zur Sicherstellung der Sichtfreihaltezonen auf Parz. Nr. 324S (Geren), 332S (Waldegg) und 321S (Rickenstrasse), 8735 St. Gallenkappel (2018-035)

Anzeige



Finden Sie das Eigenheim,
das zu Ihnen passt.
Im neuen Immo-Markt, der
Sie auch beraten kann

RaiffeisenCasa.ch

Unter RaiffeisenCasa.ch finden Sie zahlreiche Immobilienangebote mit exklusiven Informationen zu Kosten, energetischem Zustand und zur Standort-Gemeinde.

Raiffeisenbank am Ricken
Eschenbach | Ermetschwil | Goldingen | Schmerikon | St. Gallenkappel | Wald

RAIFFEISEN

Grundbuchamt

Was versteht man unter Grundstücken?



In dieser Ausgabe erklärt das Grundbuchamt Eschenbach was man alles als «Grundstück» bezeichnen kann.

Es gibt vier verschiedene Arten von Grundstücken:

1. Liegenschaften:

Bodenfläche mit genügend bestimmten Grenzen einschliesslich aller Bestandteile.

Das Wort bezeichnet in erster Linie jede Art von Grundstück, bebaut oder unbebaut. Es kann sich bei einer Liegenschaft somit sowohl um Ackerland als auch um eine Wiese, eine Gewerbefläche oder ein Grundstück mit einem Einfamilienhaus handeln.

2. Selbständige und dauernde Rechte: z.B. Baurecht

Selbständig und dauernd ist ein

Baurecht, wenn es frei übertragbar und auf mindesens 30 Jahre oder unbestimmte Zeit im Grundbuch begründet wird. Häufig geben beispielsweise Ortsgemeinden und Gemeinden Bauland an Personen oder Organisationen gegen einen Baurechtszins ab, welche dann auf eigene Kosten ein Gebäude darauf erstellen. Das Gebäude ist dann im Eigentum des Erstellers, während das Land weiterhin im Eigentum der öffentlichen Hand ist. Der Ersteller hat somit das Baurecht vom Grundeigentümer erhalten.

3. Bergwerke: Recht zur bergbautechnischen Ausbeutung von im Erdinnern befindlichen Rohstoffen.

Genauso wie bei den selbstständigen und dauernden Rechten bedarf

das Bergwerk einer Aufnahme ins Grundbuch (mit eigenem Grundbuchblatt), damit es als Grundstück anerkannt wird.

4. Miteigentumsanteile: z.B. Stockwerkeigentum und selbständiges Miteigentum

Beim Stockwerkeigentum hat man z.B. das Recht, bestimmte Teile eines Gebäudes ausschliesslich zu benutzen und innen auszubauen. Auch diese «Anteile» sind als Grundstücke im Grundbuch aufzunehmen und können verkauft oder verpfändet werden.

Das Grundbuchamt Eschenbach erklärt in einer Serie den einen oder anderen Begriff oder Vorgang aus der Welt des Grundbuchs.

Anzeigen

fit+gsund
 Industrie Churzhaslen
 8733 Eschenbach

- Bodyforming mit M.A.X. & TRX
- Bodyforming mit Faszientraining
- Fitdankbaby®
- Fitdankbaby PRE® – Schwangerschaft
- Kreativer Kindertanz
- Pilates / Pilates für Senioren
- Piloxing®
- Yoga / Mouna Aerial Yoga
- ZUMBA®

Fitness-, Massage-, Schulungsräume auch stundenweise zu vermieten

www.fitgsund.ch

**Podologie
 med. Fusspflege**

Simone Krähenbühl-Bischof
 Rickenstrasse 55
 8735 St.Gallenkappel
 Mobile: 079/628'06'77

Die Praxis ist Rollstuhlgängig, Parkplätze und Bushaltestelle (Post) direkt beim Haus. Termine nach Vereinbarung.

Ich freue mich auf Ihre Füsse.

Frühling

Lärm, Geruch und andere Immissionen

Der Frühling ist da und somit auch die vielen Arbeiten wieder aktuell, die draussen erledigt werden müssen. Diese Arbeiten können diverse Immissionen verursachen, seien diese akustischer Natur oder den Geruchssinn betreffend.

Die Gemeinde Eschenbach verfügt über kein Reglement, worin die Ruhezeit während den Mittagstunden oder die Nachtruhe offiziell geregelt sind. Und abgesehen von den meteorologischen Kriterien für ein Jaucheverbot (Schnee, Eis, Trockenheit usw.), ist auch das zeitliche Austragen von Gülle und Mist nicht geregelt. Dennoch gelten auch in Eschenbach gewisse Spielregeln, um das Zusammenleben in der Gemeinde angenehmer zu gestalten.

Ruhezeiten

Gestützt auf die bestehenden Bestimmungen der eidgenössischen Lärmschutzverordnung gelten die Ruhezeiten in der obenstehenden Infobox. Während dieser Ruhezeiten soll auf

Ruhezeiten/Nachtruhe

Nach der eidgenössischen Lärmschutz-Verordnung (LSV):

- Mittagsruhe: 12 bis 13.30 Uhr
- Abendruhe: 20 bis 22 Uhr
- Nachtruhe: 22 bis 6 Uhr

Lärm verursachende Arbeiten, wie Rasenmähen und Ähnliches, verzichtet werden.

Jauche austragen

Wo Landwirtschaftsbetriebe bzw. Landwirtschaftsland nahe bei Wohnzonen liegen, geht es nicht ohne gegenseitige Rücksichtnahme. In einer Gemeinde mit 160 Landwirtschaftsbetrieben ist sich die Bevölkerung auch bewusst, dass das Ausbringen von Jauche dazugehört.

Umgekehrt wissen die zumeist gut ausgebildeten Landwirte, dass sie dies gerade in Siedlungsnähe möglichst geruchsarm und zu verträglichen Zeiten tun müssen.

Die Gemeinde verzichtet auf das Einführen von Polizeivorschriften, worin das Austragen von Gülle oder das Rasenmähen geregelt ist, appelliert jedoch an den gesunden Menschenverstand jeder/s Einzelnen, diese Art von Arbeiten immer mit der nötigen Rücksicht auf den Nachbarn und die Umgebung auszuführen.

Energiespartipp

Lumen ist das neue Watt

Die Energieagentur räumt auf mit Mythen und Unschärfen zum Thema LED Leuchtmittel.

Ja, LED Leuchtmittel erzeugen elektromagnetische Felder. Die Stärke ist jedoch vergleichbar mit derjenigen alter Glühlampen und weit geringer als die eines Handys.

Ja, LED Leuchtmittel brauchen bei der Herstellung mehr Energie als alte. Da sie aber 20 mal länger halten als Glühlampen, fällt die Gesamtenergiebilanz deutlich zu Gunsten von LED aus.

Und ja, auch der Stromverbrauch beim Einschalten ist leicht höher als bei alten Leuchtmitteln. Dafür gleicht die bis zu zehn mal höhere Energieeffizienz von LED diese Differenz nach wenigen Sekunden aus. Effizienz heisst, dass eine grosse Lichtmenge (Lumen) pro verbrauchte Stromeneinheit (Watt) erzeugt wird.

Unser Kauf Tipp für Qualitätsprodukte:

- Energieeffizienz ca. 100 Lumen pro Watt [lm/W]
- Farbwiedergabe RA (CRI):
- mindestens 85, damit Farbunterschiede sichtbar bleiben

Achten Sie auf die Farbtemperatur: Im Wohnbereich ist kaltes, weissblaues Licht ungemütlich und beim Blick in den Badezimmerspiegel richtig fies. Wählen Sie je nach Bedarf von warmweiss (2700 Kelvin) bis kaltweiss (über 4000 Kelvin) zum Arbeiten.

Kostenlose Beratung unter der Telefonnummer 058 228 71 71.
(Quelle: www.energieagentur-sg.ch)



Anzeige



Silvia Tobler
Malergeschäft

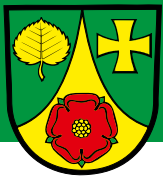
076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen



Verkehrsordnung(en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

- Gublenstrasse Nr. 2.1.047 (G2), zwei Einmündungen Schmerikonerstrasse
- Gemeindestrasse Nr. 3.1.004 (G3), Mettlen-Stücken, Einmündung Schmerikonerstrasse

Aufheben des gesetzlichen Rechtsvortritts durch Vortrittsaufhebung mit Signalisation «Kein Vortritt» (3.02).

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

3-Zimmer-Alterswohnung Dachgeschoss zu vermieten

Per 1. Mai 2018 oder nach Vereinbarung an der Rapperswilerstrasse 15 (Nähe Zentrum, Busstation, usw.) ist eine 3-Zimmerwohnung zu vermieten. Die Wohnung ist geräumig, heimelig und trotz zentraler Lage sehr ruhig und verfügt über einen Balkon. Die Wohnung ist zeitgemäss ausgebaut und mit Lift erschlossen.

Der Bruttomietpreis inkl. Nebenkosten liegt bei Fr. 1'681.00.

Bei Voraussetzung grosszügige Zusatzverbilligungen nach WEG. Die Bewerbung ist zu richten an die Gemeindeverwaltung Eschenbach, Abteilung Liegenschaften + Strassen, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach.

Weitere Auskünfte inkl. Terminvereinbarungen für eine Besichtigung erteilt Ihnen gerne der Leiter der Abteilung Liegenschaften + Strassen, Hansjörg Hunziker, Telefon 055 286 15 46.

Gemeindeverwaltung Eschenbach, Abteilung Liegenschaften + Strassen

IMPRESSUM Eschenbach aktuell

6. Jahrgang · 13. April 2018

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG
Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

Auflage

ca. 4400 Exemplare

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Redaktion

Gemeinderatskanzlei, Redaktion
«Eschenbach aktuell»
Rosa Sciacca Gübeli, 055 286 15 52
redaktion@eschenbach.ch

Inserate und Beilagen

Nicole Steiner, 055 286 15 56
redaktion@eschenbach.ch

Nächstes Heft / Annahmeschluss*

Nr. 06/18: 04.05.2018 (*23.4.)

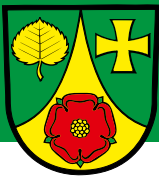
Bilder

Burri Svenia, Fotolia, Gubler Roman,
iStock, Schule Eschenbach

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch > kommunikation





Gräberräumung Friedhof

Die gesetzliche Grabesruhe läuft bei Erdbestattungen von Erwachsenen nach zwanzig Jahren, von Kindern nach fünfzehn Jahren und bei Urnenbeisetzungen nach zehn Jahren ab (Ausnahme Friedhof Goldingen ab 1.1.2008, 20 Jahre). Es sind deshalb folgende Gräber zu räumen:

Friedhof Eschenbach

- 2 Reihen Erdbestattungen von September 1996 bis Mai 1998
- 1 Urnenwand von August 2006 bis Februar 2008

Friedhof St. Gallenkappel

- 1 Reihe Erdbestattungen 1995 bis 1997
- 1 Reihe Urnengräber 2003 bis 2007
- 1 Kindergrab 2002

Friedhof Walde

- 1 Reihe Erdbestattungen 1994 bis 1997

Friedhof Goldingen

- 1 Reihe Erdbestattungen von Juli 1995 bis April 1997
- 1 1/2 Reihen Urnengräber von Februar 2006 bis Dezember 2007
- 1 Kindergrab 1997

Die Räumung durch die Angehörigen soll an folgenden Daten erfolgen:

Eschenbach:	zwischen 3. bis 9. September 2018	St. Gallenkappel:	zwischen 7. bis 13. Mai 2018
Walde:	zwischen 7. bis 13. Mai 2018	Goldingen:	zwischen 7. bis 13. Mai 2018

Nicht zu entfernen sind die Granitstellriemen und die Schrittplatten. Sie stehen im Eigentum der Politischen Gemeinde. Nach Ablauf dieser Daten werden nicht entfernte Grabsteine etc. von Amtes wegen geräumt. Nachträgliche Eigentumsansprüche können nicht berücksichtigt werden. Für weitere Auskünfte steht der Friedhofsvorsteher gerne zur Verfügung.

Eschenbach, 13. April 2018

Friedhofsvorsteher/Bestattungsamt

Anzeigen

 **nüesch & ammann**
Forstunternehmung AG

Kein Holzschlag ohne Offerte von uns.

- ◆ Holzernte
- ◆ Waldpflege
- ◆ Forstliches Bauwesen
- ◆ Beratung
- ◆ Holzhandel
- ◆ Spezialholzerei

Gublenstrasse 2 • 8733 Eschenbach SG
T +41 55 212 33 39 • www.nueesch-ammann.ch

REINIGUNGEN - NEUHAUS



Spitzli Irene

Hirzlistr. 11
8732 Neuhaus

079/466 25 61

Wohn- Umzug+ Gebäudereinigungen
info@reinigungen-neuhaus.ch

Gesundheit

Suchtmittelprävention in der Oberstufe

Luca Senn vom Kodex-Verein hatte am 20. März 2018 einiges den Schülerinnen und Schülern der ersten Oberstufe zu berichten. Zum Beispiel, was es mit Kodex auf sich hat. Kodex kümmert sich seit mehr als 30 Jahren um die Suchtprävention bei Jugendlichen im Alter zwischen 12 bis 16 Jahren. Seit Herbst 2017 hat auch das Linthgebiet eine eigene Vereinsstruktur.

Gleich zu Beginn lud Luca Senn vom Kodex-Verein die Jugendlichen ein, nach vorne zu treten. Er veranschaulichte ihnen, was mit der Lunge passiert, wenn sie eine Zigarette rauchen. Was von aussen noch «cool» aussehen mag, sieht von innen betrachtet alles andere als schön aus. Den Gesichtern einiger Jugendlichen war die Überraschung deutlich anzusehen, als der Vortragende das weisse Papier in die Höhe hielt, welches aufzeigen sollte, wieviele Schadstoffe trotz Filter in den menschlichen Körper gelangen. Der Filter einer Zigarette hält

nämlich nur rund 30 % der Schadstoffe davon ab, weiterzuziehen. Die restlichen 70 % gelangen praktisch ungefiltert in den Kreislauf.

Abbildungen einer «Kodex-Lunge» gegenüber der Lunge eines starken Rauchers unterstrichen das Experiment.

Die Schülerinnen und Schüler hörten gebannt den interessantesten Ausführungen zu, stellten Fragen und waren auch gut informiert, als die eine oder andere Frage in den Raum geworfen wurde.

Interessant waren für die Jugendlichen auch die Hochrechnungen, die ihnen aufgezeigt haben, wieviel Geld sie fürs Rauchen aufbringen müssten bzw. einsparen könnten. Als ihnen klar wurde, dass 40 rauchfreie Jahre bei den bekannten Durchschnittswerten rund 100'000 Franken ausmachen, ging ein Raunen durch die Menge.

Nicht nur Tabak ein Thema

Tabak ist nur eines der Themen, die im Zusammenhang mit der Suchtprävention bei Jugendlichen angesprochen wurden. Natürlich wurde auch über Cannabis, Wasserpfeifen, E-Zigaretten, Alkohol und Medikamentenmissbrauch gesprochen.

Den Oberstufenschülern wurde erklärt, weshalb am Kiosk problemlos ein «Hanf-Drink» gekauft werden kann, wohingegen das Rauchen eines Joints rechtliche Konsequenzen mit sich bringt. Der THC-Gehalt (Tetrahydrocannabinol) ist nämlich nicht bei jeder Cannabis-Pflanze gleich hoch und genau dieser Wirkstoff ist für die Rauschwirkung zuständig.

Mittlerweile ist auch die schädliche Wirkung vom «Shisha-Rauchen» (Wasserpfeifen) allseits bekannt. Ein Bericht der Weltgesundheitsorganisation WHO zeigt auf, dass der inhalierte Rauch bei einer Shisha-Session von etwa einer Stunde dem Volumen von 100 Zigaretten entspricht.

Kodex steht für die Gesundheit unserer Jugend

Es ist ganz einfach. Man meldet sich an, befolgt diese vier einfachen Regeln:

- Kein Konsum von Tabak- und Raucherwaren
- Umgang mit Rauschgiften jeder Art meiden
- Verzicht auf alkoholische Getränke bis zur Vollendung des 15. Altersjahrs
- Kein Missbrauch von Medikamenten

und kann so die verschiedenen Medaillen-Stufen Bronze, Silber und Gold erreichen.

Keine Kontrollen – Eigenverantwortung gefragt

Der Einstieg ist in der 1. Oberstufe möglich. Kodex fördert auch die Eigenverantwortung der Jugendlichen, es wird nämlich niemand kontrolliert, sondern an die Ehrlichkeit der Teilnehmer appelliert. Wer dann auch Durchhaltewillen

Anzeige



Besuchen Sie uns an der Gewerbeausstellung GEWA in Eschenbach vom **4. bis 6. Mai 2018 (Stand Nr. 43)** und stossen Sie mit uns auf unser 150-Jahr-Jubiläum an.

Rickenstrasse 1, 8733 Eschenbach
Telefon 055 282 20 01, sgkb.ch

150
1868
2018



St. Galler
Kantonalbank

beweist, ist beim Kodex-Programm «gold»richtig.

Die Schülerinnen und Schüler der ersten Oberstufe besuchten die Kick-Off-Veranstaltungen am Dienstag, 20. März 2018. Danach stand es jedem frei, sich für das Programm anzumelden. Bis Redaktionsschluss haben sich 76 von 105 Schülerinnen und Schüler für das Programm angemeldet.

Erste Bronzemedaille vergeben

Der neu gegründete Kodex-Verein Linthgebiet verlieh am 15. März 2018 zum ersten Mal 59 Jugendlichen die Medaille für die Bronze-Stufe, was einem Jahr Verzicht auf Raucherwaren, Rauschgift, Alkohol und Medikamenten entspricht. Wie in der Grafik dargestellt, erreicht man nach zwei Jahren die Silber- und im dritten Jahr die Gold-Medaille.

«Guet gmacht, wiiter so!» hörte man anlässlich der Medaillen-Übergabe zig Male vom Präsidenten des Kodex-Vereins Linthgebiet, Andreas



Jugendliche an der Auszeichnungsfeier vom 15. März 2018 (Foto: Svenia Burri, Schmerikon)

Vonchristen. Alle ausgezeichneten anwesenden Schülerinnen und Schüler gaben an, weiterzumachen. Einzig eine Schülerin stieg aus. Auf das «Warum?» gefragt, meinte sie, der Verzicht auf Suchtmittel sei für sie so selbstverständlich, dass sie dafür keine Medaille brauche. «Ein guter Grund auszusteigen», so Vonchristen. www.kodex.ch

Lagerbeiträge

Im Grundsatz ist es so, dass der Kanton St. Gallen keine obligatorischen Schullager vorschreibt. Die Schulen haben jedoch die Möglichkeit, besondere Veranstaltungen als

Bestandteil des obligatorischen Unterrichts anzuordnen oder zu bewilligen.

Bezüglich der finanziellen Beteiligung hält das Volksschulgesetz fest, dass die Eltern an den Kosten beteiligt werden können, soweit ihnen Einsparungen erwachsen. Der Tagessatz je Kind wurde vor Jahren mit 15 Franken festgelegt, wobei der Betrag jährlich der Teuerung angepasst werden kann. In den Weisungen über mehrtägige besondere Veranstaltungen ist zudem festgehalten, dass für eine Veranstaltung mit ausserordentlichem, finanziellem Aufwand wie z.B. ein Skilager ein höherer Beitrag verlangt werden kann,

Musikschule Eschenbach öffnet die Türen



Gemeinde

eschenbach

Landluft in Stadtnähe



Samstag, 5. Mai 2018 · 9–12 Uhr «Tag der offenen Tür»

Schulhaus Dorf / Obergass, Eschenbach

Die Fachlehrpersonen der Musikschule beraten und unterstützen vor Ort musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene bei der Wahl des «richtigen Instruments». Sie freuen sich über viele Besucher und zeigen, wie man auf den verschiedenen Instrumenten zupft, bläst, klopft und streicht. Selbstverständlich dürfen die Instrumente ausprobiert werden. Dazu werden auch alle organisatorischen Fragen rund um den Musikunterricht beantwortet.

www.eschenbach.ch › schule › musikschule

wenn eine Wahlpflicht zwischen mehreren, gleichwertigen Angeboten besteht.

In den Schulen Eschenbach finden Schulverlegungslager in der 5. oder 6. Klasse resp. in der 2. Oberstufe statt. In den 1. und 3. Oberstufenklassen wird jeweils ein Skilager durchgeführt.

Gemäss bisheriger Praxis hält die Geschäftsleitung daran fest, dass die Schullager obligatorisch bleiben und somit jeweils ein Elternbeitrag von 16 Franken (angepasste Teuerung) pro Tag resp. 80 Franken pro Woche erhoben wird.

Personelles

Gabriela Bleiker, Schulleiterin der Oberstufe, erwartet in nächster Zeit ihr erstes Kind, so dass sie ihre Leitungsfunktion zwischen den Frühlings- und Sommerferien nicht ausüben kann. Es ist vorgesehen, dass Gabriela Bleiker nach den Sommerferien die Schulleitung im Rahmen eines 70-Prozent-Pensums wieder aufnehmen wird.

Die Stellvertretung wird Giovanna Lastra, langjährige Fachlehrperson, übernehmen. Giovanna Lastra verfügt über die Schulleiterausbildung und ist daher für die Führungsaufgabe bestens geeignet. Nach den



Giovanna Lastra



Gabriela Bleiker

Sommerferien wird Giovanna Lastra als Co-Schulleiterin weiterhin in der Schulführung im Rahmen von 30 Stellenprozenten tätig bleiben.

Informationen aus dem Bildungsdepartement

Neue Website für Eltern mit Kindern in der Berufs- und Schulwahl

Jedes Jahr startet ein neuer Berufswahlprozess. Lehrpersonen, Schulleitung, Berufsberatung und Wirtschaft arbeiten eng zusammen, um Schülerinnen und Schülern einen optimalen Einstieg in die Berufswelt bzw. in eine weiterführende Schule zu ermöglichen. Die Eltern übernehmen dabei eine zentrale Rolle: Sie sind wichtige Ansprechpersonen für ihre Kinder, sollten sie unterstützen, motivieren, ihnen vielleicht auch einmal Mut zusprechen.

Damit Eltern stets auf dem neuesten Informationsstand sind, hat der Kanton eine eigene Website erstellt. Diese Seite bietet in übersichtlicher

Form die wesentlichen Informationen für Eltern mit Kindern im Berufswahlprozess und wird regelmässig aktualisiert: www.berufsberatung.sg.ch.

Oberstufe: Überarbeitetes Case Management ersetzt Plan B

Die Berufs- und Laufbahnberatung (BLB) startet in diesem Frühjahr mit dem überarbeiteten Case Management für Schülerinnen und Schüler der Oberstufe, die für den erfolgreichen Einstieg in die Berufsbildung besondere Unterstützung benötigen. Das neue Case Management konkretisiert die Abläufe und Zuständigkeiten, wobei die BLB die Fallführung übernimmt. Weitere Informationen dazu unter www.cmbb.sg.ch.

Kantonale Version «sg.feel-ok.ch»

Das Internetprogramm «feel-ok» vertieft vielfältig und zielgruppengerecht Themen, die junge Menschen zwischen 12 und 20 Jahren beschäftigen, zum Beispiel Konsum und Sucht, Freizeit und Berufswahl oder Körper und Psyche. «feel-ok» richtet sich an Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen.

Über das kantonale Einstiegsportal www.sg.feel-ok.ch gelangen Nutzerinnen und Nutzer rasch und unkompliziert zu kantonspezifischen Projekten, Programmen und Unterstützungsangeboten.

Anzeige

LEMO
Die neue Kollektion ist da...

Nicht verpassen!
Lady's Shopping Night
mit **Jouko aka Odette**

26. April 2018
von 17:30 - 22:00 Uhr

Lady's Shopping-Night!

Für alle Lady's
10%
Night-Rabatt auf
das gesamte Sortiment

+ High Heels
Lauftraining

Jetzt anmelden
bis 14.4.18
info@lemo-schuh.ch
055 222 00 22
oder direkt im LEMO

Garantiert
perfekt mit
High Heels
laufen.

LEMO Schuh AG
Rapperswilerstr. 19
8733 Eschenbach

Jubiläum

20 Jahre Gemeindebibliothek Eschenbach

Die Gemeindebibliothek Eschenbach feiert am 28. April 2018 ihr 20-Jahre-Jubiläum. Das Bibliotheksteam lädt alle Interessierten herzlich ein, das Jubiläum mit Festwirtschaft, Kinderprogramm und Gratisverlosung zu würdigen. Die Bibliothek ist an diesem Samstag von 9 bis 16 Uhr geöffnet.

Am Samstag, 28. April, sind alle Abonnenten der Gemeindebibliothek Eschenbach sowie alle anderen Interessierten herzlich eingeladen, das Jubiläum mit dem Bibliotheksteam zu feiern. Neben den normalen Medienausleihen bietet das Team von

9 bis 16 Uhr ein Festprogramm an. Ab 9.30 Uhr morgens bis zur Ziehung der Gewinner wird eine Luftballonkünstlerin die Kinder mit lustigen Ballon-Tieren und Kinderschminken unterhalten. Die hungrigen Besucher können sich von Beginn weg mit Kaffee und Gebäck stärken. Um die Mittagszeit sind alle zu kostenlosem Speis und Trank im Festzelt eingeladen – selbstverständlich darf ein kleines Dessert im Anschluss nicht fehlen.

Durch die finanzielle Unterstützung der Gemeinde war es dem Bibliotheksteam möglich, neben der kuli-

narischen Verköstigung eine Gratisverlosung mit attraktiven Preisen zu organisieren:

1. Preis: 500.- Fr. Gutscheine Sportbahnen Atzmännig AG
2. Preis: 300.- Fr. Gutscheine Outdoor-Fondue bäumig-kreativ.ch
3. Preis: 200.- Fr. Gutscheine Restaurant Chrüz Eschenbach
- 4.- 8. Preis: Jahresabonnement der Bibliothek

Die Verlosung findet um 15.00 Uhr in der Bibliothek im Beisein diverser Behördenvertreter statt. Die Teilnahmekarte kann ab Mitte März in der Bibliothek abgegeben werden. Die glücklichen Gewinner dürfen die Preise direkt mitnehmen oder später in der Bibliothek abholen.

Nun hofft das Bibliotheksteam auf viele Besucher und Geburtstagsgäste – kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns!

Teilnahmekarte Verlosung 20-jähriges Jubiläum Gemeindebibliothek, 28. April 2018

Vorname, Name _____

Adresse _____

Telefon, E-Mail _____

Die Gemeindebibliothek feiert ihr 20-jähriges Jubiläum und verlost dazu folgende Preise:

1. Preis: 500.- Fr. Gutscheine Sportbahnen Atzmännig AG
2. Preis: 300.- Fr. Gutscheine Outdoor-Fondue bäumig-kreativ.ch
3. Preis: 200.- Fr. Gutscheine Restaurant Chrüz Eschenbach
- 4.- 8. Preis: Jahresabonnement der Bibliothek

Abgabe der Teilnahmekarte in der Gemeindebibliothek bis und mit 28. April 2018 um 14.30 Uhr, Ziehung 15.00 Uhr. Die Preise können direkt entgegengenommen oder später bei der Gemeindebibliothek abgeholt werden.

Öffnungszeiten:

Mo 18 – 20 Uhr / Mi 14 – 17 Uhr / Sa 9 – 12 Uhr



Anzeige

**STIFTUNG
BRUNEGG**
HOMBRECHTIKON
WOHNHEIM
GARTNEßER
KLUMMFILADEN








**LAND-
FRAUEN**
ST. GALLENKAPPEL

Frühlingsmärt - St. Gallenkappel

21. April 2018 beim Spielplatz

Zeit von 09:00 - 17:00 Uhr

Aktuelles an diesem Tag:

- Setzlinge, Gewürze (ProSpecieRara)
- Sommerflor (Geranien, Petunien usw.)
- Pflanzmöglichkeit oder Pflanzservice
- Regionale Produkte von diversen Hofläden
- Kinderbasteln
- Festwirtschaft (Spargelrisotto von 11:30 bis 13:30 Uhr)
- Ponyreiten ab 10:00 Uhr
- u.v.m.



Für Vorbestellungen wenden Sie sich bitte an:
 Martin Knecht | Email: m.knecht@stiftung-brunegg.ch | Natel: 079 938 61 50

Attraktion - Ponyreiten von 10:00 - 14:00 Uhr



Gartenbau AG seit 1866

Gartenbau

Gartengestaltung

Gartenpflege






Altwegg Gartenbau AG _ Alpenblickstrasse 5 _ 8630 Rüti
 T 055 240 16 36 _ F 055 241 23 92
info@altwegg-gartenbau.ch _ www.altwegg-gartenbau.ch

Gewerbeausstellung GEWA 2018

11. Austragung der Gewerbeausstellung

Charly Büsser amtet bereits zum siebten Mal als OK-Präsident der Gewerbeausstellung.

Wie sieht der Werdegang der GEWA in einer Kurzfassung aus?

Bis jetzt waren die Gewerbeausstellungen immer vor Weihnachten daher der damalige Name WEGA (Weihnachts- und Gewerbeausstellung). Jetzt findet sie zum ersten Mal im Frühling statt. Die erste WEGA fand 1983 statt. Karl Egli sel. präsierte diese bis 1996. Als ich 1999 das OK übernahm, waren es 30 Aussteller die alle im Dorftreff Platz fanden. 2002 wurde das Werkdienstgebäude miteinbezogen. 2005 erstellte man einen Zwischenbau, um die zunehmende Anzahl Aussteller unterzubringen. 2008 war Premiere mit dem grossen Zelt Richtung Fussballplatz und ähnlich war es im 2013, allerdings nochmals um 15 Meter auf 65mx20m verlängert. Ein persönliches Highlight war aber sicher die GEWA in St. Gallenkappel 2010 zusammen mit den vier Gewerbevereinen Eschenbach, St. Gallenkappel, Ernetschwil und Schmerikon mit 118 Ausstellern. Es bleibt unvergesslich und gleichzeitig war es eine grosse Herausforderung, alles zu koordinieren.



Charly Büsser und Jürg Hüppi

Wie lange dauert die Vorbereitungszeit für eine solche Ausstellung?

Rechnet man die Vorabklärungen und Reservierungen vor der 1. Sitzung dazu, dauert die Vorbereitungszeit rund 15 Monate.

Jürg Hüppi amtet zum ersten Mal als OK-Vizepräsident der GEWA.

Warum das Motto

«zäme simmer stark»?

An der letzten Ausstellung stand die Fusion der Gewerbevereine kurz bevor und zum ersten Mal durften an der WEGA 2013 auch Gewerbebetriebe aus Goldingen und St. Gallenkappel teilnehmen. Jetzt soll das Motto der diesjährigen Ausstellung genau das bestärken und wir wollen gemeinsam auch künftige Projekte zusammen umsetzen.

GEWA 2018

Eschenbach 4-6 Mai

„zäme simmer stark“

Warum soll man die GEWA mindestens einmal besuchen?

Wer schon an einer früheren WEGA war, kennt genügend Argumente, um die diesjährige Ausstellung sicher nicht zu verpassen. 60 einheimische Firmen zeigen an den Ständen ihr Angebot. Es gibt viel Neues zu sehen und zu erleben. Leute treffen und sich danach kulinarisch in der Festwirtschaft stärken oder später an der Bar zum «Schlumi» treffen.

Herzlich willkommen am 4. bis 6. Mai 2018! www.gewa-eschenbach.ch



Mehrfachnutzung Festzelt auf dem Platz Churzhaslen (Foto 2017)

«Küchenfee» gesucht

(jeweils Mi, Do, Fr ab 17.00 Uhr sowie jedes 2. Wochenende)

somit oder nach Vereinbarung

Wer möchte mit mir zusammen unsere Gäste verwöhnen? Küchenkenntnisse vorausgesetzt!

Brigitte Wieland freut sich auf Ihren Anruf oder Ihr Mail auf restbannholz@bluewin.ch



Rest. Bannholz
Brigitte Wieland
Bannholzstr. 16
8638 Goldingen
Tel. 055 284 14 55
www.bannholz.net

Cordonbleu isst mer im Bannholz

Montag und Dienstag geschlossen, Durchgehend warme Küche bis 21.00 Uhr, So bis 19.30 Uhr

LOGISCH!

Buchtipp

von Sandra Balmer



MISTER FRANKS FABELHAFTES TALENT FÜR HARMONIE

Es ist ein Wunder; ein ziemlich grosses Wunder sogar: Frank, den übrigens kaum jemand Mister Frank nennt, weiss, welche Musik Menschen brauchen. Ob es Jazz ist für den verlassenen Ehemann oder Punk für die arbeitslose Frau von nebenan, Frank hat für alle die passende Musik. Frank hat einen ziemlich schäbigen Plattenladen in einer ziemlich schäbigen kleinen Strasse, wo jeder sich kennt und sich nur noch selten Kunden verirren. Viel Geld verdient er nicht, zumal Vinylschallplatten Ende der 80er-Jahre nicht mehr angesagt sind.

Mister Frank ist gar nicht so aussergewöhnlich wie er auf den ersten Blick scheint. Er hat ein umfangreiches Musikwissen, aber das ist nur die Hälfte von dem, was ihn so liebenswert macht. Mister Frank nimmt sich Zeit für seine Mitmenschen, er hört genau hin und nimmt sie wahr.

Als eines Tages eine Frau in einem grünen Mantel vor seinem Schau- fenster auftaucht, wird Frank's Gefühlswelt völlig auf den Kopf gestellt. Und was ihn am meisten wundert ist, dass er bei dieser besonderen Frau einfach keine Musik klingen hört...

Kommen Sie in unserer Bibliothek vorbei und leihen Sie sich dieses Buch aus! Sie finden bei uns über 9'000 Medien und viele weitere auch digital unter www.dibiost.ch.

Gemeindebibliothek Eschenbach
Rapperswilerstr. 12, Eschenbach
Montag 18–20 Uhr | Mittwoch
14–17 Uhr | Samstag, 9–12 Uhr
 (während den Schulferien jeweils samstags geöffnet)

Änderung bei der Invalidenversicherung für Teilerwerbstätige

Für die Festlegung des Invaliditätsgrades von Teilerwerbstätigen wurde per 01.01.18 ein neues Berechnungsmodell eingeführt.

Neu werden die gesundheitlichen Einschränkungen in der Erwerbstätigkeit und im Aufgabenbereich (Haus-/Familienarbeit) gleich stark gewichtet.

Für Personen, die bisher nach der „alten“ gemischten Berechnungsmethode einen IV-Grad von unter 40 Prozent erreichten, kann aufgrund der neuen Berechnung ein IV-Grad von 40 Prozent und höher resultieren, was neu zu einem Anspruch auf eine Rente führen würde.

Für die Neuberechnung müssen Sie sich erneut bei der IV anmelden. Gerne können Sie sich aber auch an uns wenden, damit wir Ihre Situation gemeinsam prüfen können.

Tel. 058 775 20 88
wattwil@proinfirmis.ch



Anzeigen



Bequeme Betten ...
... sind vom Bettenfachgeschäft

E wie **Erholung**
M wie **Matratze**
B wie **Beratung**
R wie **Rüti**
U wie **Umtauschrecht**

Embru-Werke AG
Rapperswilerstrasse 33
CH-8630 Rüti ZH

T +41 55 251 15 15
bfg@embru.ch
www.embru.ch

embru
möbel ein leben lang



Endlich Pflanzzeit

Höchste Zeit für prächtige Frühlingsblumen, frische Kräuter, Gemüsesetzlinge, Stauden und Rosen aus unserer eigenen Gärtnerei, knackiges Obst und Beeren. Oder für unsere sprichwörtliche Fachberatung. Sie werden Ihre Freude haben – auf 20'000 m².

Profitieren Sie von unseren attraktiven Angeboten zum Gartenauftakt, zum Beispiel ...

Quattro Colori
4 winterharte Polsterstauden aus unserer eigenen Gärtnerei, im schönen Spankörbli.
nur Fr. 16.–
(statt Fr. 22.40)



Meier
Gartengestaltung für Geniesser

Garten-Center Meier – Kreuzstrasse 2 – 8633 Dürnten
Telefon 055 251 71 71 – info@meier-ag.ch – www.meier-ag.ch

Meier – immer einen Besuch wert.

Geöffnet: Montag – Freitag 8.30 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 16 Uhr

Bäuerinnen & Landfrauen Goldingen

Liebe Frauen, ab aufs Rickli Spargel-Schiff! Wir verbringen zusammen mit der FG einen lustigen, gemütlichen Schlemmer-Abend auf dem Zürichsee mit feinem Tugner Spargel.

Wann: Donnerstag, 31. Mai 2018, 19.30-22 Uhr
 Treffpunkt: 19 Uhr, Hafen Bad Schmerikon
 Kosten: Schifffahrt (2,5 Stunden) CHF 25.00 plus Essen CHF 24.00
 Anmeldung: bis am 16. April bei Maria Rüegg



Tel. 055 284 10 57 oder rueegg-rusch@bluewin.ch

STIFTUNG GRÜNLEB
 WERKSTÄTTE
 GÖTTLICHEN WÄRDIGKEITEN
 1811

B

LAND-FRAUEN
 ST. GALLENKAPPEL

Frühlingsmüri - St. Gallenkappel
 21. April 2018 beim Spielplatz
 Zeit von 09:00 - 17:00 Uhr

Aktuelles an diesem Tag:

- Gewürze (ProSpecieRara)
- Setzlinge
- Sommerblor (Geranien, Petunien usw.)
- Pflanzmöglichkeit oder Pflanzservice
- Regionale Produkte
- Kinderbasteln
- Festwirtschaft mit Spargelrisotto
- u.v.m.

ATTRAKTION
 Ponyreiten von 10:00 - 14:00 Uhr

Unterhaltungskonzert
 Musikgesellschaft Helvetia Eschenbach

Samstag 21. April 2018
 im Dorftreff Eschenbach SG

D'Helvetia im Märliwald

14:00 Uhr	Nachmittagsvorstellung – GRATIS
ab 18:30 Uhr	Nachtessen
20:00 Uhr	Abendvorstellung
	Tanz mit Meiri / Kafistube / Tombola
	Eintritt CHF 14.00 (mit Programm CHF 8.00)

Kleinkaliber- Nachwuchskurs 2018

Der Sportschützenverein St. Gallenkappel möchte während der Sommermonaten allen 10- bis 20- jährigen Jugendlichen die Faszination des Sportschiessen näher bringen. Für die Leitung des Nachwuchskurses stehen ausgebildete J+S Leiter und J+S Coaches zur Verfügung.

Orientierungsabend
 Wann: 24. April 2018, 18.30 Uhr
 Wo: Kleinkaliberschiessanlage Cholloch St. Gallenkappel

Für weitere Informationen: Fiorenzo Bottarel, Fuchswinkel 4, 8718 Schänis Tel: 055/ 615 31 09 oder 079/ 352 70 72
 www.sportschuetzen-st.gallenkappel E-Mail: f.bottarel@bluewin.ch

RUNNINGDAY
ESCHENBACH

28. April 2018

Volkslauf für jedermann
MACH AU MIT!

Kurzstrecken - 5-km-Lauf - Hauptstrecke 10.4km - Walking

Infos und Anmeldung unter www.runningday.ch

Schützenverein
 Walde - St. Gallenkappel

G. PANTHER-SCHIESSEN 2018
AM RICKEN

300m
 Schiessanlage Cholloch

Samstag 28. April 2018	8.00-12.00	13.30-17.30 Uhr	Anmeldung Schützenverein
Freitag 4. Mai 2018	15.00-19.00 Uhr		Walde-St. Gallenkappel
Samstag 5. Mai 2018	8.00-12.00	13.30-17.30 Uhr	8727 Walde

Artho Martin Tel: 079/702 95 61
 email: martin.ortho@ars.ch
 www.waldeg.schuetzen.ch



**Hüsli-Spielgruppe Paradiesli
St. Gallenkappel**

In unserer Hüsli-Spielgruppe sind Kinder ab ca. 2 Jahren herzlich willkommen.

Die Spielgruppe findet statt am
Mittwoch, Donnerstag & Freitag, von 8.45 – 11.15 Uhr
Während den Schulferien und schulfreien Tagen fällt die Spielgruppe aus.

Start Spielgruppe Semester 2018/2019:
Mittwoch, 15. August 2018 | Donnerstag, 16. August 2018
Freitag, 17. August 2018

Kosten:
CHF 320.- pro Semester für 1 Spielgruppenbesuch/Woche
CHF 30.- Einschreibgebühr pro Jahr (pro Kind)

Anmeldung bis 22. Mai 2018 an:
info@projuventute-sg.ch, Tel. 071 988 50 01

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte direkt an die Spielgruppenleiterin: Michèle Jud 079 683 04 51




**Wald-Spielgruppe Paradiesli
St. Gallenkappel**

Bist du ca. 3 Jahre jung oder älter und freust dich auch an der Natur, dann bist du richtig bei uns.

Die Spielgruppe findet statt am
Montag und Dienstag, jeweils von 8.45 – 11.15 Uhr
Während den Schulferien und schulfreien Tagen fällt die Spielgruppe aus.

Start Spielgruppe Semester 2018/2019:
Montag, 13. August 2018
Dienstag, 14. August 2018

Kosten:
CHF 320.- pro Semester für 1 Spielgruppenbesuch/Woche
CHF 30.- Einschreibgebühr pro Jahr (pro Kind)

Anmeldung bis 22. Mai 2018 an:
info@projuventute-sg.ch, Tel. 071 988 50 01

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte direkt an die Spielgruppenleiterin: Romi Kessler 077 404 83 25



**Halbtagesausflug nach
St. Gallen**



Mit Bus und Zug fahren wir nach St. Gallen, wo wir neben einer Führung im Kriminalmuseum auch noch Zeit für einen kleinen Stadtbummel haben werden.

Weitere Infos in unserem Jahresprogramm oder auf fmg8638.jimdo.com.

Datum: Dienstag, 15. Mai 2018
Anmeldung: bis Dienstag, 1.5.2018, bei Daniela Müller, Tel. 055 284 20 14 oder da-mu@hispeed.ch

Wichtig: das Mindestalter für den Besuch im Kriminalmuseum ist 18 Jahre.



**Muttertag – Familiengottesdienst mit
Jodelklub Berggruess St. Gallenkappel**

Datum: Sonntag, 13. Mai 2018
Uhrzeit: 09.00 Uhr
Ort: Pfarrkirche St. Gallenkappel



www.jodelklub-berggruess.ch

Bootcamp in Eschenbach:

Trainierst du lieber draussen als im Fitness? Möchtest du deine Fitness und Ausdauer steigern und bist du bereit, auch mal an deine Grenzen zu gehen? Du joggst gerne und möchtest deine Muskeln aufbauen? Beim Bootcamp trainierst du Kraft, Ausdauer und Kondition mit deinem eigenen Körpergewicht. Das Training ist ideal für Männer und Frauen ab 18 Jahren.

Wir sind eine bunt gemischte Truppe und freuen uns wenn du auch kommst?

Wir trainieren das ganze Jahr am Montagabend von 18.30 – 19.30 und am Mittwoch von 08.30 – 09.30.

Treffpunkt: Schulhaus Kirchacker in Eschenbach. Melde dich bei Evelyne Wiederkehr, 079 592 45 40.

Einladung an unsere Mitglieder der
**Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel zur
33. ordentlichen Generalversammlung vom**

**Mittwoch, 23. Mai 2018, um 20.00 Uhr,
im Restaurant Rössli, St. Gallenkappel.**

Nutzen Sie die GV und informieren Sie sich über die neuesten Entwicklungen im Bereich **TV, Internet, Telefonie und Mobile.**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.
Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel
Der Vorstand

www.8735.ch



DIGNET 8735.ch
internet tv radio telefonie mobile

13. April bis 4. Mai 2018

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
13.04.	20:00	Konzert Gospelchor Wald	Kirche Ermenswil	Gospelchor Wald
16.04.	08:30	Ferien-Bastelspass für die Kleinen	Spielgruppenräumlichkeiten, Spielgruppe MIX MAX	Spielgruppe MIX MAX Eschenbach
18.04.	14:30	Auftritt Veteranen-Blasmusik Region Zürichsee/Obersee	Pension Mürtschen	Veteranen-Blasmusik Region Zürichsee/Obersee
19.04.	11:30	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Mürtschen	Pro Senectute Eschenbach
19.04.	19:30	Hauptversammlung Entlastungsdienst Linthgebiet	Restaurant Seehof, Schmerikon	Verein Entlastungsdienst Linthgebiet
20.04.		internes Volleyballturnier	Turnhalle Goldingen	Turnverein Goldingen
20.04.	20:00	Frühjahrsversammlung	Rest. Chrüz, Eschenbach	Ornithologischer Verein Eschenbach
21.04.	14:00	Unterhaltungskonzert MGH Nachmittagsvorführung	Dorttreff, Eschenbach	Musikgesellschaft Helvetia Eschenbach
21.04.	20:00	Unterhaltungskonzert MGH Eschenbach	Dorttreff, Eschenbach	Musikgesellschaft Helvetia Eschenbach
24.04.	14:30	Muki-Treffen	Mehrzweckraum Schulhaus	Muki-Team Goldingen
24.04.	19:00	Kindergartentäschli nähen, TEIL 1	Handarbeitszimmer Schulhaus Breiten	Familienforum Eschenbach
24.04.	18:00	Start Bike Treff	Dorttreff, Eschenbach	VeloClub Eschenbach
25.04.		Café International Miteinander gesund bleiben	Custorhaus, Eschenbach	Interkultureller Frauentreff
25.04.		Frauenkino	Kino Leuzinger, Rapperswil	FG Goldingen
25.04.	12:15	Generationenzmittag	Evang.Generationenhaus	Evang.Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
25.04.	17:00	Männerevent «So än Chäs...!»	Käserei Pfister, Goldingen	Familienforum Eschenbach
25.04.		HV Gewerbe Eschenbach	Rest. Chrüz, Eschenbach	Gewerbe Eschenbach
26.04.	20:00	Peach Weber, «iPeach»	Dorttreff, Eschenbach	Kulturkommission Eschenbach
26.04.	18:00	Start Kids Biken	Dorttreff, Eschenbach	VeloClub Eschenbach
27.04.	10:00	Kleidersammlung	Dorttreff, Eschenbach	FG Eschenbach
27.04.	20:00	Klezmerabend mit Live Musik	Evang. Generationenhaus, Eschenbach	Evang.Kirchgemeinde Uznach und Umgebung
29.04.	11:30	Spaghettiplausch	Dorttreff, Eschenbach	Jubla Eschenbach
30.04.	20:00	Monatsübung	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach
01.05.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Gasthaus zum Rössli, Goldingen	Pro Senectute Goldingen
01.05.	19:00	Kindergartentäschli nähen, TEIL 2	Handarbeitszimmer Schulhaus Breiten	Familienforum Eschenbach
02.05.	16:30	Blutspenden	Dorttreff, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach
03.05.	11:30	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Mürtschen, Eschenbach	Pro Senectute Eschenbach
04.05.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Restaurant Altschwand, Rütterswil	Pro Senectute St. Gallenkappel
04.05.	19:30	Maikonzert	Turnhalle, St. Gallenkappel	Musikschule Eschenbach
04.05.- 06.05.		GEWA 2018	Churzhaslen, Eschenbach	Gewerbe Eschenbach